Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile

CHILE LO HACEMOS TODOS

SERNAM
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
ABOGADO REGIONAL
REGIÓN DEL BIO BIO

APRUEBA MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE CONTINUIDAD, TRANSFERENCIA Y EJECUCIÓN SUSCRITO ENTRE EL SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO, POR INTERMEDIO DE SU DIRECCIÓN REGIONAL DE LA REGIÓN DEL BIOBÍO, Y LA I. MUNICIPALIDAD DE TUCAPEL, PARA EL PROGRAMA MUJERES JEFAS DE HOGAR (MJH) AÑOS 2018-2019.

RESOLUCIÓN EXENTA N° 121 /
REGIÓN DEL BIOBÍO.

CONCEPCION, 28 de agosto de 2018.-

VISTOS:

- El DFL N° 1, de 2001, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia de la República, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N° 18.575 Orgánica Constitucional de Bases de la Administración del Estado.
- La Ley N° 19.023, Orgánica del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género.
- La Ley 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.
- La Ley N° 19.880, sobre Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los actos de los órganos de la Administración del Estado.
- La Resolución N° 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República, que fija normas sobre exención del trámite de Toma de Razón.
- La Resolución N° 30 de 11 de marzo de 2015, de la Contraloría General de la República, que fija normas de procedimiento sobre rendición de cuentas.
- La Ley N° 19.862, que establece el Registro de las Personas Jurídicas receptoras de fondos públicos.
- La Ley 21.053, que aprueba el presupuesto del sector público para el año 2018.
- La Resolución Exenta N° 3878 del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, de fecha 29 de diciembre de 2017, que aprueba la distribución del presupuesto para las Direcciones Regionales SERNAMEG durante el año 2018.
- La Resolución TR N° 0019 del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, de fecha 30 de octubre de 2017, que contempla la delegación de facultades de la Directora Nacional en las Directoras Regionales del SERNAMEG, incluyendo a quien la subrogue.
- La Resolución Exenta N° 718 de 11 de mayo de 2018, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, que fija orden de subrogancia en la Dirección Regional SERNAMEG Biobío.
- La Resolución Exenta N° 41 de 19 de enero de 2018, de la Dirección Regional SERNAMEG Biobío, que aprueba Convenio de continuidad, transferencia y ejecución suscrito con la I. Municipalidad de Tucapel para el Programa Mujeres Jefas de Hogar (MJH), años 2018-2019.

CONSIDERANDO:

1. Que, el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género (SERNAMEG) es un servicio público funcionalmente descentralizado, dotado de personalidad jurídica y de patrimonio propio, que se relacionará con el/a Presidente/a de la República por intermedio del Ministerio de la Mujer y la Equidad de Género, y que tiene por

[redacted]

objeto ejecutar las políticas, planes y programas que le encomiende el mencionado Ministerio.

2. Que, atendiendo a su misión institucional, SERNAMEG desarrolla un conjunto de modelos programáticos tendientes a **fortalecer las autonomías de las mujeres** en el **ámbito físico**, mediante la promoción de los derechos sexuales y reproductivos en concordancia con sus modelos de vida respetando la diversidad de las personas, en el **ámbito económico,** a través de la promoción de su incorporación al mundo del trabajo remunerado, y en el **ámbito político,** mediante la implementación de planes y programas que promuevan sus derechos ciudadanos, el fomento del liderazgo y la participación incidente en espacios de decisión política, social, económica y cultural del país.

3. Que, en este marco SERNAMEG desarrolla, entre otros, los siguientes modelos programáticos: Programa MUJERES JEFAS DE HOGAR (MJH); Programa 4 A 7; Programa MUJER, CIUDADANÍA Y PARTICIPACIÓN (MCP); y Programa BUEN VIVIR DE LA SEXUALIDAD Y REPRODUCCIÓN (BVSR).

4. Que, mediante la Resolución Exenta N° 3878 del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, de fecha 29 de diciembre de 2017, se aprueba la distribución del presupuesto año 2018 para las Direcciones Regionales SERNAMEG, incluyendo los recursos destinados para la ejecución de los Programas indicados en los considerandos precedentes.

5. Que, con fecha 29 de diciembre de 2017, el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, por intermedio de su Dirección Regional de la Región del Biobío, suscribió con la I. Municipalidad de Tucapel un Convenio de continuidad, transferencia y ejecución para prestarse cooperación mutua en la implementación del Programa Mujeres Jefas de Hogar (MJH) en la comuna de Tucapel, para los años 2018-2019.

6. Que, dicho Convenio fue aprobado mediante la Resolución Exenta N° 41 de 19 de enero de 2018, de la Dirección Regional SERNAMEG Biobío.

7. Que, posteriormente, el Convenio fue modificado con fecha 13 de agosto de 2018, siendo necesario dictar la resolución que apruebe la modificación suscrita.

RESUELVO:

ARTÍCULO 1°: APRUÉBASE la modificación del Convenio de continuidad, transferencia y ejecución suscrito con fecha 13 de agosto de 2018 entre el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, por intermedio de su Dirección Regional de la Región del Biobío, y la I. Municipalidad de Tucapel, para la implementación del Programa Mujeres Jefas de Hogar (MJH) durante el año 2018-2019, cuyo tenor es el siguiente:

MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE CONTINUIDAD, TRANSFERENCIA Y EJECUCIÓN

SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
DIRECCIÓN REGIONAL DE LA REGIÓN DEL BIOBÍO

E

[redacted]

Servicio Nacional de la Mujer
Gobierno de Chile
SERNAM
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJE
ABOGADO REGIONAL
REGIÓN DEL BIO BIO

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE TUCAPEL

PROGRAMA MUJERES JEFAS DE HOGAR (MJH)

En la ciudad de Concepción, a 13 de agosto de 2018, entre el **SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO**, rol único tributario N° 60.107.000-6, servicio público funcionalmente descentralizado, a través de su Dirección Regional de la Región del Biobío, representado por su Directora Regional subrogante, doña **María Elena Bückle Ibáñez**, cédula nacional de identidad N° ambas con domicilio en calle Cochrane N° 560, ciudad de Concepción, en adelante simplemente como el *"SERNAMEG"* o *"Dirección Regional SERNAMEG"*, por una parte; y por la otra, la **I. MUNICIPALIDAD DE TUCAPEL,** corporación autónoma de derecho público, rol único tributario N° 69.141.800-6, representada legalmente por su Alcalde subrogante, el Administrador Municipal don **Francisco Dueñas Aguayo,** cédula nacional de identidad N° ambos con domicilio en calle Diego Portales 258, comuna de Tucapel, en adelante simplemente como *"el Municipio"*, *"el Ejecutor"* o *"la Entidad Ejecutora"*, se celebra la siguiente modificación de Convenio de continuidad, transferencia y ejecución:

CLÁUSULA PRIMERA:
Con fecha 29 de diciembre de 2017 se celebró entre las partes comparecientes un Convenio de continuidad, transferencia y ejecución, en adelante simplemente como "el Convenio", que tiene por finalidad otorgarse mutua ayuda en la administración e implementación del Programa **"MUJERES JEFAS DE HOGAR" (MJH)** del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, en la comuna de Tucapel.

El Convenio fue aprobado mediante Resolución Exenta N° 41, de fecha 19 de enero de 2018, de la Dirección Regional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género de la Región del Biobío.

CLAUSULA SEGUNDA:
En virtud de Oficio Ord. N° 962 de fecha 1 de agosto de 2018, la I. Municipalidad de Tucapel solicita efectuar una modificación del Convenio vigente a fin de redistribuir parte de los recursos aportados por SERNAMEG para la ejecución del Programa y que figuran destinados al ÍTEM (20) GASTOS EN PERSONAL OPERACIONAL - Sub Ítem (21) Personal a Honorarios, que por tener el carácter de excedentes deberán ser reasignados ÍTEM (50) TRANSFERENCIAS BENEFICIARIAS - Sub Ítem (52) Máquinas y Equipos.

Así también el Ejecutor solicita efectuar una modificación del Convenio vigente a fin de redistribuir parte del *"recurso dinero"* aportado por el Municipio para la ejecución del Programa y que figura destinado al ÍTEM (50) TRANSFERENCIAS BENEFICIARIAS - Sub Ítem (56) Aportes Monetarios, que por tener el carácter de excedentes deberán ser reasignados ÍTEM (20) GASTOS EN PERSONAL OPERACIONAL - Sub Ítem (21) Personal a Honorarios.
Lo anterior se solicita con el objeto de dar cumplimiento a lo indicado por SERNAMEG Biobío mediante Oficio Ord. N° 530/2018, en cuanto a que los recursos para la entrega del *"capital semilla"* en el contexto de la ejecución del Programa MJH, sólo podrá efectuarse mediante recursos aportados por SERNAMEG y no mediante recursos municipales, todo ello en la forma y condiciones que se indican en el respectivo oficio.

CLAUSULA TERCERA:

Servicio Nacional de la Mujer
Gobierno de Chile
SERNAM
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
ABOGADO REGIONAL
REGION DEL BIO BIO

Previa aprobación de la Unidad Técnica Regional del Programa MJH contenida en el Memorándum N° 04/2018 de fecha 3 de agosto de 2018, la Dirección Regional SERNAMEG Biobío autorizó e instruyó proceder a la modificación del Convenio vigente de acuerdo a lo solicitado y según consta en el Memorándum N° 034/2018 de fecha 7 de agosto de 2018, todo lo cual se ha dispuesto de conformidad a lo previsto en la Resolución Exenta N° 3878 de fecha 29 de diciembre de 2017, de la Dirección Nacional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, que aprueba la distribución del presupuesto año 2018 para las Direcciones Regionales del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género en los programas presupuestarios 01, 02 y 03.

CLAUSULA CUARTA:

Conforme a lo expuesto, por este acto las partes comparecientes acuerdan modificar el Convenio suscrito en su CLAUSULA SEPTIMA, en la parte referente a los compromisos financieros de SERNAMEG de la siguiente manera:

Convenio **vigente**, CLAUSULA SEPTIMA, N° I, letra b.1 y b.2., **dice:**

b. Compromisos Financieros de SERNAMEG.

b.1. *SERNAMEG se compromete a destinar los recursos para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del Programa en dos remesas anuales. La primera de ellas, con cargo a la* ***Ley de Presupuesto para el año 2018****, corresponde a la suma bruta, única y total anual de* ***$12.965.000.- (doce millones novecientos sesenta y cinco mil pesos),*** *que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte SERNAMEG
Cta.	***Ítem***	***Monto***
10	*Gastos en Personal Administrativo*	***$0.-***
20	*Gastos en Personal Operacional*	***$11.066.668.-***
30	*Gastos en Administración*	***$0.-***
40	*Gastos Operacionales*	***$1.898.332.-***
50	*Transferencias Beneficiarios/as*	***$0.-***
60	*Gastos de Inversión*	***$0.-***
	Totales	***$12.965.000.-***

b.2. *La segunda remesa estará condicionada a lo que establezca la* ***Ley de Presupuesto para el año 2019****, corresponde a la suma bruta, única y total anual de* ***$12.965.000.- (doce millones novecientos sesenta y cinco mil pesos),*** *que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte SERNAMEG
Cta.	***Ítem***	***Monto***
10	*Gastos en Personal Administrativo*	***$0.-***
20	*Gastos en Personal Operacional*	***$11.066.668.-***
30	*Gastos en Administración*	***$0.-***
40	*Gastos Operacionales*	***$1.898.332.-***
50	*Transferencias Beneficiarios/as*	***$0.-***
60	*Gastos de Inversión*	***$0.-***
	Totales	***$12.965.000.-***

Servicio Nacional de la Mujer
Gobierno de Chile
SERNAM
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
ABOGADO REGIONAL
REGIÓN DEL BIO BIO

Convenio **con modificación**, CLAUSULA SEPTIMA, N° I, letra b.1 y b.2., **debe decir:**

b. ***Compromisos Financieros de SERNAMEG.***

b.1. *SERNAMEG se compromete a destinar los recursos para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del Programa en dos remesas anuales. La primera de ellas, con cargo a la* ***Ley de Presupuesto para el año 2018****, corresponde a la suma bruta, única y total anual de* ***$12.965.000.- (doce millones novecientos sesenta y cinco mil pesos),*** *que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte SERNAMEG
Cta.	***Ítem***	***Monto***
10	*Gastos en Personal Administrativo*	***$0.-***
20	*Gastos en Personal Operacional*	***$9.066.668.-***
30	*Gastos en Administración*	***$0.-***
40	*Gastos Operacionales*	***$1.898.332.-***
50	*Transferencias Beneficiarios/as*	***$2.000.000.-***
60	*Gastos de Inversión*	***$0.-***
	Totales	***$12.965.000.-***

b.2. *La segunda remesa estará condicionada a lo que establezca la* ***Ley de Presupuesto para el año 2019****, corresponde a la suma bruta, única y total anual de* ***$12.965.000.- (doce millones novecientos sesenta y cinco mil pesos),*** *que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte SERNAMEG
Cta.	***Ítem***	***Monto***
10	*Gastos en Personal Administrativo*	***$0.-***
20	*Gastos en Personal Operacional*	***$9.066.668.-***
30	*Gastos en Administración*	***$0.-***
40	*Gastos Operacionales*	***$1.898.332.-***
50	*Transferencias Beneficiarios/as*	***$2.000.000.-***
60	*Gastos de Inversión*	***$0.-***
	Totales	***$12.965.000.-***

CLAUSULA QUINTA:

De igual manera y conforme a lo expuesto, por este acto las partes comparecientes acuerdan modificar el Convenio suscrito en su CLAUSULA SEPTIMA, en la parte referente a los compromisos financieros del Municipio de la siguiente manera:

Convenio **vigente**, CLAUSULA SEPTIMA, N° II, letra b.2., **dice:**

b.2. *El Ejecutor se compromete a destinar para la gestión, administración e implementación del Programa la suma bruta, única y total anual de* ***$16.136.656.- (dieciséis millones ciento treinta y seis mil seiscientos cincuenta y seis pesos),*** *la que se desglosa de la siguiente forma:*

[redacted]

SERNAM
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
ABOGADO REGIONAL
REGIÓN DEL BIO BIO

		Aporte Ejecutor	
Cta.	**Ítem**	**Recurso Dinero**	**Recurso Valorizado**
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0.-**	**$0.-**
20	Gastos en Personal Operacional	**$10.736.656.-**	**$0.-**
30	Gastos en Administración	**$0.-**	**$2.000.000.-**
40	Gastos Operacionales	**$1.400.000.-**	**$0.-**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$2.000.000.-**	**$0.-**
60	Gastos de Inversión	**$0.-**	**$0.-**
	Sub Totales	**14.136.656.-**	**$2.000.000.-**
	TOTAL	**$16.136.656.-**	

Convenio **con modificación**, CLAUSULA SEPTIMA, N° II, letra b.2., **debe decir:**

b.2. *El Ejecutor se compromete a destinar para la gestión, administración e implementación del Programa la suma bruta, única y total anual de* ***$16.136.656.- (dieciséis millones ciento treinta y seis mil seiscientos cincuenta y seis pesos),*** *la que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte Ejecutor	
Cta.	**Ítem**	**Recurso Dinero**	**Recurso Valorizado**
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0.-**	**$0.-**
20	Gastos en Personal Operacional	**$12.736.656.-**	**$0.-**
30	Gastos en Administración	**$0.-**	**$2.000.000.-**
40	Gastos Operacionales	**$1.400.000.-**	**$0.-**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$0.-**	**$0.-**
60	Gastos de Inversión	**$0.-**	**$0.-**
	Sub Totales	**14.136.656.-**	**$2.000.000.-**
	TOTAL		**$16.136.656.-**

CLAUSULA SEXTA:
En lo demás, las cláusulas del Convenio suscrito se mantienen plenamente vigentes en todo lo que no sean contrarias a la presente modificación.

CLAUSULA SEPTIMA:
La presente modificación de Convenio se entenderá vigente desde la fecha de su suscripción, sin perjuicio de la tramitación del acto administrativo que la apruebe.

CLAUSULA OCTAVA:
La presente modificación de Convenio se otorga en tres ejemplares de un mismo tenor y fecha, quedando dos de ellos en poder del SERNAMEG y otro en poder de la Entidad Ejecutora.

CLAUSULA NOVENA:
La calidad de Directora Regional subrogante de doña **María Elena Bückle Ibáñez,** para actuar en representación de la Dirección Regional del Servicio Nacional de la Mujer y la

[redacted]

Equidad de Género de la Región del Biobío consta de Resolución Exenta N° 718 de 17 de mayo de 2018, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, y sus facultades para suscribir la presente modificación de Convenio constan en Resolución TR N° 0019 de 30 de octubre de 2017, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, sobre delegación de facultades de la Directora Nacional en las Directoras Regionales del SERNAMEG, incluyendo a quien la subrogue.

La personería del Administrador Municipal don **Francisco Dueñas Aguayo** para representar a la **I. Municipalidad de Tucapel** en su calidad de Alcalde subrogante, consta en Decreto Alcaldicio Exento N° 2/2018, de fecha 2 de enero de 2018.

Dichos instrumentos no se insertan por ser conocidos de las partes///.

Firmado por doña **María Elena Bückle Ibáñez** en representación de la Dirección Regional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género de la Región del Biobío, y por don **Francisco Dueñas Aguayo** en representación de la **I. Municipalidad de Tucapel.**

ARTÍCULO 2°: PUBLÍQUESE la presente Resolución Exenta en www.minmujeryeg.gob.cl para los efectos de lo previsto en el Titulo III de la Ley N° 20.285.

ANOTESE Y COMUNÍQUESE

MARIA ELENA BUCKLE IBAÑEZ
DIRECTORA REGIONAL (S)
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
REGION DEL BIOBÍO

MEBI/RRF/ISC/AVA/rrf
Distribución:
- Dpto. de Administración y Finanzas.
- Archivo.

RES. EX. 121, 28 AGOSTO 2018

CHILE LO HACEMOS TODOS

MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE CONTINUIDAD, TRANSFERENCIA Y EJECUCIÓN

SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
DIRECCIÓN REGIONAL DE LA REGIÓN DEL BIOBÍO

E

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE TUCAPEL

PROGRAMA MUJERES JEFAS DE HOGAR (MJH)

En la ciudad de Concepción, a 13 de agosto de 2018, entre el **SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO**, rol único tributario N° 60.107.000-6, servicio público funcionalmente descentralizado, a través de su Dirección Regional de la Región del Biobío, representado por su Directora Regional subrogante, doña **María Elena Bückle Ibáñez**, cédula nacional de identidad N° ambas con domicilio en calle Cochrane N° 560, ciudad de Concepción, en adelante simplemente como el *"SERNAMEG"* o *"Dirección Regional SERNAMEG"*, por una parte; y por la otra, la **I. MUNICIPALIDAD DE TUCAPEL,** corporación autónoma de derecho público, rol único tributario N° 69.141.800-6, representada legalmente por su Alcalde subrogante, el Administrador Municipal don **Francisco Dueñas Aguayo,** cédula nacional de identidad N° ambos con domicilio en calle Diego Portales 258, comuna de Tucapel, en adelante simplemente como *"el Municipio"*, *"el Ejecutor"* o *"la Entidad Ejecutora"*, se celebra la siguiente modificación de Convenio de continuidad, transferencia y ejecución:

CLÁUSULA PRIMERA:
Con fecha 29 de diciembre de 2017 se celebró entre las partes comparecientes un Convenio de continuidad, transferencia y ejecución, en adelante simplemente como "el Convenio", que tiene por finalidad otorgarse mutua ayuda en la administración e implementación del Programa **"MUJERES JEFAS DE HOGAR" (MJH)** del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, en la comuna de Tucapel.

El Convenio fue aprobado mediante Resolución Exenta N° 41, de fecha 19 de enero de 2018, de la Dirección Regional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género de la Región del Biobío.

CLAUSULA SEGUNDA:
En virtud de Oficio Ord. N° 962 de fecha 1 de agosto de 2018, la I. Municipalidad de Tucapel solicita efectuar una modificación del Convenio vigente a fin de redistribuir parte de los recursos aportados por SERNAMEG para la ejecución del Programa y que figuran destinados al ÍTEM (20) GASTOS EN PERSONAL OPERACIONAL - Sub Ítem (21) Personal a Honorarios, que por tener el carácter de excedentes deberán ser reasignados ÍTEM (50) TRANSFERENCIAS BENEFICIARIAS - Sub Ítem (52) Máquinas y Equipos.

Así también el Ejecutor solicita efectuar una modificación del Convenio vigente a fin de redistribuir parte del *"recurso dinero"* aportado por el Municipio para la ejecución del Programa y que figura destinado al ÍTEM (50) TRANSFERENCIAS BENEFICIARIAS - Sub Ítem (56) Aportes Monetarios, que por tener el carácter de excedentes deberán ser reasignados ÍTEM (20) GASTOS EN PERSONAL OPERACIONAL - Sub Ítem (21) Personal a Honorarios.

Lo anterior se solicita con el objeto de dar cumplimiento a lo indicado por SERNAMEG Biobío mediante Oficio Ord. N° 530/2018, en cuanto a que los recursos para la entrega del *"capital semilla"* en el contexto de la ejecución del Programa MJH, sólo podrá efectuarse mediante recursos aportados por SERNAMEG y no mediante recursos municipales, todo ello en la forma y condiciones que se indican en el respectivo oficio.

CLAUSULA TERCERA:

Previa aprobación de la Unidad Técnica Regional del Programa MJH contenida en el Memorándum N° 04/2018 de fecha 3 de agosto de 2018, la Dirección Regional SERNAMEG Biobío autorizó e instruyó proceder a la modificación del Convenio vigente de acuerdo a lo solicitado y según consta en el Memorándum N° 034/2018 de fecha 7 de agosto de 2018, todo lo cual se ha dispuesto de conformidad a lo previsto en la Resolución Exenta N° 3878 de fecha 29 de diciembre de 2017, de la Dirección Nacional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, que aprueba la distribución del presupuesto año 2018 para las Direcciones Regionales del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género en los programas presupuestarios 01, 02 y 03.

CLAUSULA CUARTA:

Conforme a lo expuesto, por este acto las partes comparecientes acuerdan modificar el Convenio suscrito en su CLAUSULA SEPTIMA, en la parte referente a los compromisos financieros de SERNAMEG de la siguiente manera:

Convenio **vigente**, CLAUSULA SEPTIMA, N° I, letra b.1 y b.2., **dice:**

b. ***Compromisos Financieros de SERNAMEG.***

b.1. *SERNAMEG se compromete a destinar los recursos para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del Programa en dos remesas anuales. La primera de ellas, con cargo a la* ***Ley de Presupuesto para el año 2018****, corresponde a la suma bruta, única y total anual de* ***$12.965.000.- (doce millones novecientos sesenta y cinco mil pesos),*** *que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte SERNAMEG
Cta.	***Ítem***	***Monto***
10	*Gastos en Personal Administrativo*	***$0.-***
20	*Gastos en Personal Operacional*	***$11.066.668.-***
30	*Gastos en Administración*	***$0.-***
40	*Gastos Operacionales*	***$1.898.332.-***
50	*Transferencias Beneficiarios/as*	***$0.-***
60	*Gastos de Inversión*	***$0.-***
	Totales	***$12.965.000.-***

b.2. *La segunda remesa estará condicionada a lo que establezca la* ***Ley de Presupuesto para el año 2019****, corresponde a la suma bruta, única y total anual de* ***$12.965.000.- (doce millones novecientos sesenta y cinco mil pesos),*** *que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte SERNAMEG
Cta.	**Ítem**	**Monto**
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0.-**
20	Gastos en Personal Operacional	**$11.066.668.-**
30	Gastos en Administración	**$0.-**
40	Gastos Operacionales	**$1.898.332.-**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$0.-**
60	Gastos de Inversión	**$0.-**
	Totales	**$12.965.000.-**

Convenio **con modificación**, CLAUSULA SEPTIMA, N° I, letra b.1 y b.2., **debe decir:**

b. ***Compromisos Financieros de SERNAMEG.***

b.1. *SERNAMEG se compromete a destinar los recursos para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del Programa en dos remesas anuales. La primera de ellas, con cargo a la* ***Ley de Presupuesto para el año 2018****, corresponde a la suma bruta, única y total anual de* ***$12.965.000.- (doce millones novecientos sesenta y cinco mil pesos),*** *que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte SERNAMEG
Cta.	**Ítem**	**Monto**
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0.-**
20	Gastos en Personal Operacional	**$9.066.668.-**
30	Gastos en Administración	**$0.-**
40	Gastos Operacionales	**$1.898.332.-**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$2.000.000.-**
60	Gastos de Inversión	**$0.-**
	Totales	**$12.965.000.-**

b.2. *La segunda remesa estará condicionada a lo que establezca la* ***Ley de Presupuesto para el año 2019****, corresponde a la suma bruta, única y total anual de* ***$12.965.000.- (doce millones novecientos sesenta y cinco mil pesos),*** *que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte SERNAMEG
Cta.	**Ítem**	**Monto**
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0.-**
20	Gastos en Personal Operacional	**$9.066.668.-**
30	Gastos en Administración	**$0.-**
40	Gastos Operacionales	**$1.898.332.-**

50	*Transferencias Beneficiarios/as*	***$2.000.000.-***
60	*Gastos de Inversión*	***$0.-***
	Totales	***$12.965.000.-***

CLAUSULA QUINTA:

De igual manera y conforme a lo expuesto, por este acto las partes comparecientes acuerdan modificar el Convenio suscrito en su CLAUSULA SEPTIMA, en la parte referente a los compromisos financieros del Municipio de la siguiente manera:

Convenio **vigente**, CLAUSULA SEPTIMA, N° II, letra b.2., **dice:**

b.2. *El Ejecutor se compromete a destinar para la gestión, administración e implementación del Programa la suma bruta, única y total anual de* ***$16.136.656.- (dieciséis millones ciento treinta y seis mil seiscientos cincuenta y seis pesos),*** *la que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte Ejecutor	
Cta.	***Ítem***	***Recurso Dinero***	***Recurso Valorizado***
10	*Gastos en Personal Administrativo*	***$0.-***	***$0.-***
20	*Gastos en Personal Operacional*	***$10.736.656.-***	***$0.-***
30	*Gastos en Administración*	***$0.-***	***$2.000.000.-***
40	*Gastos Operacionales*	***$1.400.000.-***	***$0.-***
50	*Transferencias Beneficiarios/as*	***$2.000.000.-***	***$0.-***
60	*Gastos de Inversión*	***$0.-***	***$0.-***
	Sub Totales	***14.136.656.-***	***$2.000.000.-***
	TOTAL	***$16.136.656.-***	

Convenio **con modificación**, CLAUSULA SEPTIMA, N° II, letra b.2., **debe decir:**

b.2. *El Ejecutor se compromete a destinar para la gestión, administración e implementación del Programa la suma bruta, única y total anual de* ***$16.136.656.- (dieciséis millones ciento treinta y seis mil seiscientos cincuenta y seis pesos),*** *la que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte Ejecutor	
Cta.	***Ítem***	***Recurso Dinero***	***Recurso Valorizado***
10	*Gastos en Personal Administrativo*	***$0.-***	***$0.-***
20	*Gastos en Personal Operacional*	***$12.736.656.-***	***$0.-***
30	*Gastos en Administración*	***$0.-***	***$2.000.000.-***
40	*Gastos Operacionales*	***$1.400.000.-***	***$0.-***
50	*Transferencias Beneficiarios/as*	***$0.-***	***$0.-***
60	*Gastos de Inversión*	***$0.-***	***$0.-***
	Sub Totales	***14.136.656.-***	***$2.000.000.-***
	TOTAL		***$16.136.656.-***

CLAUSULA SEXTA:
En lo demás, las cláusulas del Convenio suscrito se mantienen plenamente vigentes en todo lo que no sean contrarias a la presente modificación.

CLAUSULA SEPTIMA:
La presente modificación de Convenio se entenderá vigente desde la fecha de su suscripción, sin perjuicio de la tramitación del acto administrativo que la apruebe.

CLAUSULA OCTAVA:
La presente modificación de Convenio se otorga en tres ejemplares de un mismo tenor y fecha, quedando dos de ellos en poder del SERNAMEG y otro en poder de la Entidad Ejecutora.

CLAUSULA NOVENA:
La calidad de Directora Regional subrogante de doña **María Elena Bückle Ibáñez,** para actuar en representación de la Dirección Regional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género de la Región del Biobío consta de Resolución Exenta N° 718 de 11 de mayo de 2018, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, y sus facultades para suscribir la presente modificación de Convenio constan en Resolución TR N° 0019 de 30 de octubre de 2017, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, sobre delegación de facultades de la Directora Nacional en las Directoras Regionales del SERNAMEG, incluyendo a quien la subrogue.

La personería del Administrador Municipal don **Francisco Dueñas Aguayo** para representar a la **I. Municipalidad de Tucapel** en su calidad de Alcalde subrogante, consta en Decreto Alcaldicio Exento N° 2/2018, de fecha 2 de enero de 2018.

Dichos instrumentos no se insertan por ser conocidos de las partes.

MARÍA ELENA BÜCKLE IBÁÑEZ
DIRECTORA REGIONAL (S)
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
REGIÓN DEL BIOBÍO

FRANCISCO DUEÑAS AGUAYO
ALCALDE (S)
I. MUNICIPALIDAD DE TUCAPEL

MEBI/RRF/ISC/AVA/rrf

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género | BIOBÍO

MEMORANDUM N° 034 - 2018 SERVICIO

DE: **SRA. MARÍA ELENA BUCKLE IBAÑEZ**
DIRECTORA REGIONAL (S) SERNAMEG BIOBIO

A: **RODRIGO ROJAS FONSECA**
ABOGADO REGIONAL SERNAMEG BIOBIO

REF: **Solicitud Modificación Convenio Tucapel**

FECHA: 07 AGO. 2018

Junto con saludar, informo a Ud. que se aprueba la solicitud de modificación presentada por la Municipalidad de Tucapel, por lo que autorizo e instruyo realizar las acciones legales correspondientes, según el informe técnico presentado y oficio del ejecutor que se adjunta.

Sin otro particular, se despide de Ud.,

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad
Gobierno de Chile
SERNAMEG
DIRECCIÓN REGIONAL
BIO BIO

MARIA ELENA BUCKLE IBAÑEZ
DIRECTORA REGIONAL (S)
SERNAMEG BIOBIO

MBI/ISC/ava
C.C.:
-Programa Mujeres Jefas de Hogar
-DAF Sernameg
-Abogado Regional
-Archivo

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género | BIOBÍO

MEMORANDUM N°4 - 2018 SERVICIO

DE: **ANDREA VALENZUELA ALFARO**
ENCARGADA PMJH SERNAMEG BIOBIO

A: **SRA. MARÍA ELENA BUCKLE IBAÑEZ**
DIRECTORA REGIONAL (S) SERNAMEG BIOBIO

REF: **Solicitud Modificación Convenio Tucapel**

FECHA: **03 de agosto de 2018**

Junto con saludarle, informo a Ud. que la municipalidad de Tucapel, a través del Convenio MJH, solicita modificar convenio para rectificar presupuesto aportados por el Servicio Nacional de la Mujer y Equidad de Género y también el presupuesto municipal, ya que se modificarán los fondos destinados de capital semilla cumpliendo con dictamenes de Contraloría que señalan que los municipios no pueden entregar fondos concursables, por lo que se traspasan dichos gastos a presupuesto Sernameg en el item transferencias a beneficiarios/as sub ítem máquinas y equipos, tal como señala manual de rendición 2018.

En el caso Municipal se traspasan fondos por $2.000.000 desde el ítem "transferencias beneficiarios/as" (aporte monetarios) al item "Gastos en personal Operacional" (subitem personal a honorarios).

Presupuesto Municipal actual:

Cta.	Ítem	Recurso Dinero
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0**
20	Gastos en Personal Operacional	**$10.736.656**
30	Gastos en Administración	**$0**
40	Gastos Operacionales	**$1.400.000**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$2.000.000**
60	Gastos de Inversión	**$0**
	Totales	**$14.136.656**

Presupuesto Municipal modificado:

Cta.	Ítem	Recurso Dinero
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0**
20	Gastos en Personal Operacional	**$12.736.656**
30	Gastos en Administración	**$0**
40	Gastos Operacionales	**$1.400.000**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$0**
60	Gastos de Inversión	**$0**
	Totales	**$14.136.656**

En el caso de Sernameg, traspasan fondos del ítem "gastos en personal operacional" (sub ítem personal a honorarios) al ítem "transferencias beneficiarios/as" (sub ítem Máquinas y equipos)

Presupuesto SERNAMEG actual:

Cta.	Ítem	Aporte SERNAMEG
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0**
20	Gastos en Personal Operacional	**$11.066.668**
30	Gastos en Administración	**$0**
40	Gastos Operacionales	**$1.898.332**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$0**
60	Gastos de Inversión	**$0**
	Totales	**$12.965.000**

Presupuesto SERNAMEG que se solicita modificar:

Cta.	Ítem	Recurso Dinero
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0**
20	Gastos en Personal Operacional	**$9.066.668**
30	Gastos en Administración	**$0**
40	Gastos Operacionales	**$1.898.332**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$2.000.000**
60	Gastos de Inversión	**$0**
	Totales	**$12.965.000**

Dado los antecedentes, como supervisora técnica de la comuna apruebo la modificación presupuestaria que propone el municipio de Tucapel y solicito a usted realizar las gestiones pertinentes para proceder con dicha solicitud.

Sin otro particular, se despide de usted,

SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y EQUIDAD DE GENERO
PMJH
Región del Bio Bio

ANDREA VALENZUELA ALFARO
PROFESIONAL MJH
SERNAMEG BIOBÍO

ISC/ava
C.C.:
-Programa Mujeres Jefas de Hogar
-Archivo

SERNAM VIII REGIÓN
OF. DE PARTES
02 AGO. 2018
INGRESO Nº 287083

MUNICIPALIDAD DE TUCAPEL
DIRECCION DESARROLLO COMUNITARIO

OFICIO (D.S.) N° 962 /
ANT.: ORD 530/2018 SERNAMEG
MAT.: Solicita modificación presupuestaria

HUEPIL, AGOSTO 01 DE 2018.-

DE: ALCALDE (s)
SR. FRANCISCO DUEÑAS AGUAYO

A: DIRECTORA (s) REGIONAL SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y EQUIDAD DE GÉNERO
REGIÓN DEL BIO BIO
SRA. MARIA ELENA BÜCKLE IBAÑEZ

Junto con saludarle, y en marco de la ejecución del programa "Mujeres Jefas de Hogar" que se ejecuta en nuestra comuna en convenio con SERNAMEG, se solicita realizar modificación de convenio respecto a la redistribución de los recursos en dinero aportados por el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género y nuestro Municipio al proyecto año 2018 de la comuna de Tucapel. Esta redistribución se debe a que la transferencia a beneficiarias ($2.000.000.- aporte municipal) debe ser realizado con presupuesto SERNAMEG para evitar observaciones de la Contraloría Regional, según se solicita en oficio ORD 530/2018 de su institución.

La redistribución de los recursos se realizaría de la siguiente forma:

PRESUPUESTO MUNICIPAL

Desde Ítem "Transferencia beneficiarias" (subítem "Aportes Monetarios") la suma de $ 2.000.000.- debe ser sumada a Ítem "Gastos en Personal Operacional", (subitem Personal a Honorarios) que en Decreto Municipal N° 158 corresponde disminuir $2.000.000.- a la cuenta 24.01.008 y sumar dicha cantidad a la cuenta 21.04.004; ello para gastos de pagos de honorarios de la profesional de la línea independiente de los meses de noviembre, diciembre y 7 días del mes octubre.

Adjunto Planilla con Modificación Presupuestaria Municipal.

Presupuesto Municipal Actual:

Cta.	Ítem	Recurso Dinero
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0.-**
20	Gastos en Personal Operacional	**$10.736.656.-**
30	Gastos en Administración	**$0.-**
40	Gastos Operacionales	**$1.400.000.-**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$2.000.000.-**
60	Gastos de Inversión	**$0.-**
	Totales	**$14.136.656.-**

Presupuesto Municipal que se solicita modificar:

Cta.	Ítem	Recurso Dinero
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0.-**
20	Gastos en Personal Operacional	**$12.736.656.-**
30	Gastos en Administración	**$0.-**
40	Gastos Operacionales	**$1.400.000.-**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$0.-**
60	Gastos de Inversión	**$0.-**
	Totales	**$14.136.656.-**

PRESUPUESTO SERNAMEG

Del presupuesto Sernameg en el Ítem "Gasto en personal Operacional" (subitem "Personal a honorarios") se descuenta un total de $2.000.000.-; lo cual se integran al ítem "Transferencia a Beneficiarias": subitem máquinas y equipos para dar curso al capital semilla; de esta manera los aportes Sernameg cubrirían los honorarios de la línea independiente hasta el mes de septiembre y 23 días del mes de octubre.

Adjunto Planilla con Modificación Presupuestaria SERNAMEG.

Presupuesto SERNAMEG actual:

Cta.	Ítem	Recurso Dinero
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0.-**
20	Gastos en Personal Operacional	**$11.066.668.-**
30	Gastos en Administración	**$0.-**
40	Gastos Operacionales	**$1.898.332.-**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$0.-**
60	Gastos de Inversión	**$0.-**
	Totales	**$12.965.000.-**

Presupuesto SERNAMEG que se solicita modificar:

Cta.	Ítem	Recurso Dinero
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0.-**
20	Gastos en Personal Operacional	**$9.066.668.-**
30	Gastos en Administración	**$0.-**
40	Gastos Operacionales	**$1.898.332.-**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$2.000.000.-**
60	Gastos de Inversión	**$0.-**
	Totales	**$12.965.000.-**

Modificado

De acuerdo a lo anteriormente expuesto hago extensa la solicitud y en espera de su respuesta para dar curso a la modificación de convenio en cuanto a los compromisos financieros. De adjunta presupuesto con subitems actuales y presupuesto con subitems actualizados a la modificación.

Saluda atentamente a Ud.

MUNICIPALIDAD DE TUCAPEL
ALCALDE

FRANCISCO DUEÑAS AGUAYO
ALCALDE (s)

DISTRIBUCIÓN:
- La indicada.
- Archivo Alcaldía
- Archivo DIDECO
- Archivo Control
- Archivo Of. Partes

FDA/ALGS/rdvc.-

Alcaldía fono 43-2404067 – Diego Portales 258, Huépil.

MUNICIPALIDAD DE TUCAPEL
TUCAPEL
Director
Dirección Desarrollo
COMUNITARIO

				APORTE MUNICIPAL		
ITEM	**C2**	**DETALLE**	**APORTE SERNAM**	**RECURSOS EN DINERO**	**RECURSOS VALORIZADOS**	**TOTAL**
Gastos en Personal Administrativo	11	Personal a Honorario	No Aplica			$ 0
	12	Personal Código del Trabajo	No Aplica			$ 0
	13	Personal de Planta	No Aplica			$ 0
	14	Personal a Contrata	No Aplica			$ 0
	15	Gastos en Bienestar	No Aplica			$ 0
	16	Gastos en Seguridad Laboral				$ 0
	10	**TOTAL**	**$ 0**	**$ 0**	**$ 0**	**$ 0**
Gastos en Personal Operacional	21	Personal a Honorarios	$ 11.066.668	$ 10.666.668		$ 21.733.336
	22	Personal Código del Trabajo				$ 0
	23	Personal de Planta	No Aplica			$ 0
	24	Personal a Contrata				$ 0
	25	Gastos en Bienestar	No Aplica			$ 0
	26	Gastos en Seguridad Laboral		$ 69.988		$ 69.988
	20	**TOTAL**	**$ 11.066.668**	**$ 10.736.656**	**$ 0**	**$ 21.803.324**
Gastos en Administración	31	Arriendos	No Aplica			$ 0
	32	Alimentación y Bebidas	No Aplica			$ 0
	33	Materiales de Uso y Consumo				$ 0
	34	Servicios Básicos	No Aplica		$ 2.000.000	$ 2.000.000
	35	Mantenimiento y Reparaciones	No Aplica			$ 0
	36	Gastos de Traslados				$ 0
	37	Servicios de Seguros	No Aplica			$ 0
	38	Servicios Técnicos y Profesionales	No Aplica			$ 0
	39	Otros Gastos en Administración				$ 0
	30	**TOTAL**	**$ 0**	**$ 0**	**$ 2.000.000**	**$ 2.000.000**
Gastos Operacionales	41	Arriendos				$ 0
	42	Alimentación y Bebidas	$ 900.000	$ 500.000		$ 1.400.000
	43	Materiales de Uso y Consumo	$ 400.000	$ 400.000		$ 800.000
	44	Servicios Básicos	No Aplica			$ 0
	45	Gastos de Traslados	$ 200.000	$ 400.000		$ 600.000
	46	Publicidad y Difusión	$ 398.332	$ 100.000		$ 498.332
	47	Servicios Generales	No Aplica			$ 0
	48	Servicios Técnicos y Profesionales				$ 0
	49	Otros Gastos Operacionales				$ 0
	40	**TOTAL**	**$ 1.898.332**	**$ 1.400.000**	**$ 0**	**$ 3.298.332**
Transferencias Beneficiarios/as	51	Mobiliarios	No Aplica			$ 0
	52	Máquinas y Equipos				$ 0
	53	Equipos Informáticos				$ 0
	54	Programas Informáticos				$ 0
	55	Gastos de Traslados				$ 0
	56	Aporte Monetarios		$ 2.000.000		$ 2.000.000
	57	Materiales e Insumos				$ 0
	50	**TOTAL**	**$ 0**	**$ 2.000.000**	**$ 0**	**$ 2.000.000**
Gastos de Inversión	61	Terrenos	No Aplica			$ 0
	62	Edificios	No Aplica			$ 0
	63	Vehículos	No Aplica			$ 0
	64	Mobiliarios				$ 0
	65	Máquinas y Equipos				$ 0
	66	Equipos Informáticos				$ 0
	67	Programas Informáticos				$ 0
	60	**TOTAL**	**$ 0**	**$ 0**	**$ 0**	**$ 0**
		TOTAL PRESUPUESTO	**$ 12.965.000**	**$ 14.136.656**	**$ 2.000.000**	**$ 29.101.656**

					APORTE MUNICIPAL		
C1	ITEM	C2	DETALLE	APORTE SERNAM	RECURSOS EN DINERO	RECURSOS VALORIZADOS	TOTAL
10	Gastos en Personal Administrativo	11	Personal a Honorario	No Aplica			$ 0
		12	Personal Código del Trabajo	No Aplica			$ 0
		13	Personal de Planta	No Aplica			$ 0
		14	Personal a Contrata	No Aplica			$ 0
		15	Gastos en Bienestar	No Aplica			$ 0
		16	Gastos en Seguridad Laboral				$ 0
		10	**TOTAL**	**$ 0**	**$ 0**	**$ 0**	**$ 0**
20	Gastos en Personal Operacional	21	Personal a Honorarios	$ 9.066.668	$ 12.666.668		$ 21.733.336
		22	Personal Código del Trabajo				$ 0
		23	Personal de Planta	No Aplica			$ 0
		24	Personal a Contrata				$ 0
		25	Gastos en Bienestar	No Aplica			$ 0
		26	Gastos en Seguridad Laboral		$ 69.988		$ 69.988
		20	**TOTAL**	**$ 9.066.668**	**$ 12.736.656**	**$ 0**	**$ 21.803.324**
30	Gastos en Administración	31	Arriendos	No Aplica			$ 0
		32	Alimentación y Bebidas	No Aplica			$ 0
		33	Materiales de Uso y Consumo				$ 0
		34	Servicios Básicos	No Aplica		$ 2.000.000	$ 2.000.000
		35	Mantenimiento y Reparaciones	No Aplica			$ 0
		36	Gastos de Traslados				$ 0
		37	Servicios de Seguros	No Aplica			$ 0
		38	Servicios Técnicos y Profesionales	No Aplica			$ 0
		39	Otros Gastos en Administración				$ 0
		30	**TOTAL**	**$ 0**	**$ 0**	**$ 2.000.000**	**$ 2.000.000**
40	Gastos Operacionales	41	Arriendos				$ 0
		42	Alimentación y Bebidas	$ 900.000	$ 500.000		$ 1.400.000
		43	Materiales de Uso y Consumo	$ 400.000	$ 400.000		$ 800.000
		44	Servicios Básicos	No Aplica			$ 0
		45	Gastos de Traslados	$ 200.000	$ 400.000		$ 600.000
		46	Publicidad y Difusión	$ 398.332	$ 100.000		$ 498.332
		47	Servicios Generales	No Aplica			$ 0
		48	Servicios Técnicos y Profesionales				$ 0
		49	Otros Gastos Operacionales				$ 0
		40	**TOTAL**	**$ 1.898.332**	**$ 1.400.000**	**$ 0**	**$ 3.298.332**
50	Transferencias Beneficiarios/as	51	Mobiliarios	No Aplica			$ 0
		52	Máquinas y Equipos	$ 2.000.000			$ 2.000.000
		53	Equipos Informáticos				$ 0
		54	Programas Informáticos				$ 0
		55	Gastos de Traslados				$ 0
		56	Aporte Monetarios		$ 0		$ 0
		57	Materiales e Insumos				$ 0
		50	**TOTAL**	**$ 2.000.000**	**$ 0**	**$ 0**	**$ 2.000.000**
60	Gastos de Inversión	61	Terrenos	No Aplica			$ 0
		62	Edificios	No Aplica			$ 0
		63	Vehículos	No Aplica			$ 0
		64	Mobiliarios				$ 0
		65	Máquinas y Equipos				$ 0
		66	Equipos Informáticos				$ 0
		67	Programas Informáticos				$ 0
		60	**TOTAL**	**$ 0**	**$ 0**	**$ 0**	**$ 0**
			TOTAL PRESUPUESTO	**$ 12.965.000**	**$ 14.136.656**	**$ 2.000.000**	**$ 29.101.656**

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile

CHILE LO HACEMOS TODOS

ORD.: 530 **/ 2018.**

ANT.: Convenio de continuidad, transferencia y ejecución suscrito entre SERNAMEG Biobío e I. Municipalidad de Tucapel, Programa Mujeres Jefas de Hogar años 2018-2019.

MAT.: Observa imputación de recursos municipales para financiamiento o entrega de *"capital semilla"*, a participantes del Programa Mujeres Jefas de Hogar.

ADJ.: Dictamen de Contraloría General de la República N° 12826/2016, sobre la materia.

Concepción, 26 JUL. 2018

DE : MARÍA ELENA BUCKLE IBAÑEZ
DIRECTORA REGIONAL (S)
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
REGIÓN DEL BIOBIO

A : JAIME VELOSO JARA
ALCALDE
I. MUNICIPALIDAD DE TUCAPEL

De mi consideración:

Junto con saludar y en el contexto de la supervisión y asesoría técnica para la correcta ejecución del Programa Mujeres Jefas de Hogar (MJH) en la comuna de Tucapel, que corresponde ejercer a nuestro Servicio de acuerdo al Convenio de continuidad, transferencia y ejecución suscrito para estos efectos con la I. Municipalidad de Tucapel para los años 2018-2019, informo a Ud. que la Unidad Técnica Regional MJH ha observado la imputación presupuestaria del *"recurso dinero"* aportado por el Municipio para la ejecución del Programa, en la parte en que aquellos recursos son destinados al financiamiento del monto concursable para las participantes de la línea independiente del Programa MJH que se denomina como *"capital semilla"*, lo cual es jurídicamente improcedente por los siguientes motivos:

1. El artículo 5 letra g) de la Ley Orgánica de Municipalidades N° 18.695, establece que dentro de las atribuciones esenciales de las municipalidades está la de otorgar subvenciones y aportes para fines específicos a **personas jurídicas de carácter público o privado sin fines de lucro**, que colaboren directamente en el cumplimiento de sus funciones.

2. En virtud de la atribución de asistencia social que contempla el artículo 4 letra c) de la misma Ley, las municipalidades están facultades para otorgar ayuda económica en dinero efectivo a personas que se encuentren en estado de indigencia o necesidad manifiesta, entendiéndose por el primero la carencia absoluta de medios de subsistencia o una condición permanente de escasez de recursos, mientras que por el segundo, la

ausencia relativa e inmediata de los mismos, o una situación transitoria en que, no obstante que el individuo dispone de ciertos bienes, estos resultan escasos frente a un imprevisto.

3. La entrega de *"capital semilla"* con recursos municipales en favor de las mujeres participantes del Programa MJH no es susceptible de ser enmarcada dentro de la normativa indicada, ya que, por una parte, no cumple con las exigencias contempladas en el artículo 5° letra g) de la señalada ley N° 18.695 para efectos del otorgamiento de una subvención o aporte, por cuanto no está destinado a personas jurídicas sino que a naturales, y, por otra parte, tampoco se ajusta a la posibilidad de prestar ayuda económica en virtud de la función de asistencia social que corresponde a las municipalidades, en favor de quienes se encuentren en estado de carencia de medios de subsistencia, sea de carácter permanente o generada por algún imprevisto.

Conforme a todo lo anterior, **Contraloría General de la República** ha señalado en su **Dictamen N° 12826/2016** de que *"(...) si bien las municipalidades cuentan con atribuciones para desarrollar, directamente o con otros órganos de la Administración del Estado, funciones relacionadas con el fomento productivo -en virtud de lo preceptuado en el artículo 4°, letra d), de la referida ley N° 18.695-, estas deben ejercerse de acuerdo con las modalidades y mecanismos permitidos por el ordenamiento jurídico, sin que proceda la transferencia de recursos municipales para apoyar el desarrollo de las iniciativas de las mujeres emprendedoras de que se trata (...)"*, mismo criterio contenido en los Dictámenes N° 19.936/2004 y N° 48.810/2012.

Por todo lo anterior y atendiendo a que **Contraloría General de la República** exige a nuestro Servicio, en virtud del **Dictamen N° 12826/2016** ya citado, que *"(...) adopte las medidas tendientes a que las obligaciones que las entidades edilicias contraigan a través de los mismos se enmarquen dentro del ejercicio de sus atribuciones"*, **se reitera a Ud. la necesidad de que solicite una modificación del Convenio vigente en lo que se refiere a la redistribución presupuestaria del recurso aportado por SERNAMEG y del *"recurso dinero"* aportado por el Municipio,** a fin de que los recursos destinados al financiamiento del *"capital semilla"* entregado a las mujeres participantes de la línea independiente del Programa MJH, lo sea exclusivamente con cargo al presupuesto aportado por SERNAMEG correspondiente al ÍTEM (50) TRANSFERENCIAS A BENEFICIARIAS - Subítem (52) Máquinas y Equipos.

Sin otro particular se despide atentamente de Ud.,

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile
SERNAMEG
DIRECCIÓN REGIONAL
BIO BIO

MARIA ELENA BÜCKLE IBAÑEZ
DIRECTORA REGIONAL (S)
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
REGIÓN DEL BIOBIO

MEBI/VJV/RRF/vjv/rrf
Distribución:
- Alcalde I. Municipalidad de Lota.
- Dideco I. Municipalidad de Lota
- DAF Municipal
- Encargado Jurídico Municipalidad
- Encargado Control Interno Municipal
- Equipo Comunal MJH, I. Municipalidad de Lota
- DAF Sernameg
- Archivo

Municipalidades, funciones y atribuciones municipales, transferencia recursos

NUMERO DICTAMEN 012826N16	**FECHA DOCUMENTO** 17-02-2016
NUEVO: SI	**REACTIVADO:** NO

DICTAMENES RELACIONADOS

Aplica dictámenes 60500/2008, 19936/2004, 48810/2012

FUENTES LEGALES

ley 18695 art/5 lt/g, ley 18695 art/4 lt/c, ley 18695 art/4 lt/d

MATERIA

Entidades edilicias no cuentan con atribuciones para transferir recursos municipales a mujeres beneficiarias de programa que indica.

DOCUMENTO COMPLETO

N° 12.826 Fecha: 17-II-2016

La Contraloría Regional del Libertador General Bernardo O´Higgins ha remitido una presentación de la Municipalidad de Machalí, en la que solicita un pronunciamiento acerca de la legalidad del convenio de continuidad de transferencia y ejecución del programa "Mujeres Jefas de Hogar y Mujeres Asociatividad y Emprendimiento" -cuyo objeto es fortalecer su autonomía económica a través de su inserción en el mercado de trabajo y el mejoramiento de sus competencias y habilidades para el desarrollo de proyectos empresariales- suscrito con el Servicio Nacional de la Mujer de dicha región, en virtud del cual, en lo que interesa, esa entidad edilicia se obliga a traspasar recursos municipales a las beneficiarias del referido plan que resulten seleccionadas, para la ejecución de las iniciativas que se ajusten a los lineamientos contenidos en las bases respectivas.

Requerido al efecto, el mencionado Servicio Nacional de la Mujer, informó, en síntesis, que dicha transferencia de fondos se enmarca dentro de los caudales comprometidos por el municipio para apoyar iniciativas de emprendimiento para beneficiar a las mujeres del individualizado programa,

por lo que debe ser ejecutada.

Sobre el particular, es dable señalar que, de los antecedentes del programa en comento, puntualmente de sus Orientaciones Técnicas, se advierte que el mismo contempla una serie de instancias para apoyar a mujeres jefas de hogar y a aquellas que desarrollan iniciativas empresariales, otorgándoles herramientas para lograr una inserción de calidad, potenciando sus proyectos y fomentando la asociatividad, a través de talleres de formación para el trabajo, capacitación en oficios, intermediación laboral, escuelas de emprendimiento y derivación a otras formas de ayuda transversales.

Ahora bien, respecto de las mujeres independientes que egresen satisfactoriamente de los talleres de formación para el trabajo y/o las escuelas de emprendimiento, el citado documento prevé la posibilidad de que sean derivadas a instituciones y programas de fomento productivo, que complementen el desarrollo de su iniciativa, tales como el Servicio Nacional de Capacitación y Empleo, el Fondo de Solidaridad e Inversión Social, el Servicio de Cooperación Técnica, la Corporación de Fomento de la Producción, o el Instituto de Desarrollo Agropecuario, entre otros.

Contempla, asimismo, la opción de que se asignen recursos del proyecto -aportados por el Servicio Nacional de la Mujer o por el municipio- a "Fondos Concursables" para "apoyar con capital iniciativas de emprendimientos".

En relación con lo anterior, cabe hacer presente que en el convenio por el que se consulta -específicamente en su cláusula séptima, numeral 2, letra b)-, la Municipalidad de Machalí se obligó a efectuar diversos aportes, tanto en dinero como en bienes y servicios, para la gestión, administración e implementación del referido programa, entre ellos, la transferencia a las beneficiarias del mismo de $ 2.500.000.

Sobre la materia, cabe precisar que los recursos económicos que conforman el presupuesto municipal deben adscribirse estrictamente a los objetivos que la ley ha establecido, considerando la naturaleza de las funciones que las entidades edilicias están llamadas a cumplir, lo que implica que la entrega de dinero directamente a particulares solo puede admitirse en los casos expresamente regulados por el legislador, y en aquellas situaciones de excepción especialmente admitidas por la jurisprudencia de esta Contraloría General.

Al respecto, es útil recordar que el artículo 5°, letra g), de la ley N° 18.695, prevé, en lo que interesa, entre las atribuciones esenciales de los municipios, la de otorgar subvenciones y aportes para fines específicos a personas jurídicas de carácter público o privado, sin fines de lucro, que colaboren directamente en el cumplimiento de sus funciones.

En tanto, la jurisprudencia administrativa de esta Contraloría General ha establecido, a través del dictamen N° 60.500, de 2008, entre otros, que, en virtud de la atribución de asistencia social, prevista en el artículo 4°, letra c), de la mencionada ley N° 18.695, las municipalidades están facultadas para otorgar ayuda económica en dinero efectivo a personas que se encuentren en estado de indigencia o necesidad manifiesta, entendiéndose por el primero la carencia absoluta de medios de subsistencia, una condición permanente de escasez de recursos, mientras que por el segundo, la ausencia relativa e inmediata de los mismos, una situación transitoria en que, no obstante que el individuo dispone de ciertos bienes, estos resultan escasos frente a un imprevisto.

Como puede apreciarse, la situación planteada en la especie no es susceptible de ser enmarcada dentro de los mecanismos legales y jurisprudenciales aludidos, por cuanto, por una parte, no cumple con las exigencias contempladas en el artículo 5°, letra g), de la señalada ley N° 18.695, para efectos del otorgamiento de una subvención o aporte, ya que el mismo no está destinado a personas jurídicas sino que naturales, y, por la otra, tampoco se ajusta al criterio citado, relativo a la posibilidad de prestar ayuda económica, en virtud de la función de asistencia social, a quienes se encuentren en estado de carencia de medios de subsistencia, sea de carácter permanente o generada por algún imprevisto (aplica criterio contenido en el dictamen N° 19.936, de 2004).

En ese orden de ideas, cabe manifestar que si bien las municipalidades cuentan con atribuciones para desarrollar, directamente o con otros órganos de la Administración del Estado, funciones

relacionadas con el fomento productivo -en virtud de lo preceptuado en el artículo 4°, letra d), de la referida ley N° 18.695-, estas deben ejercerse de acuerdo con las modalidades y mecanismos permitidos por el ordenamiento jurídico, sin que proceda la transferencia de recursos municipales para apoyar el desarrollo de las iniciativas de las mujeres emprendedoras de que se trata, en los términos anotados en el párrafo precedente (aplica criterio contenido en los dictámenes N°s. 19.936, de 2004, y 48.810, de 2012).

En consecuencia, en mérito de las consideraciones expuestas, cabe concluir que el convenio en comento, en la parte que establece la transferencia de fondos municipales a las beneficiarias del indicado programa, para la ejecución de sus proyectos, no se ha ajustado a derecho.

Sin embargo, dado que se trata de una situación consolidada, puesto que la vigencia de dicho instrumento se extendía hasta el 31 de diciembre de 2015, procede que, a futuro, en la elaboración de esa clase de convenios, el Servicio Nacional de la Mujer adopte las medidas tendientes a que las obligaciones que las entidades edilicias contraigan a través de los mismos se enmarquen dentro del ejercicio de sus atribuciones.

Transcríbase a la Municipalidad de Machalí, a la Directora Regional del Servicio Nacional de la Mujer de la Región del Libertador General Bernardo O´Higgins y a la respectiva Sede Regional.

Saluda atentamente a Ud.

Jorge Bermúdez Soto
Contralor General de la República

POR EL CUIDADO Y BUEN USO
DE LOS RECURSOS PÚBLICOS

SERNAM VIII REGION
OF. DE PARTES
27 AGO. 2018
INGRESO Nº 289088

MUNICIPALIDAD DE TUCAPEL
DIRECCION DESARROLLO COMUNITARIO

OFICIO (D.S.) N° 1034 /
ANT.: Oficio Municipal N°962 y oficio Sernameg N° 566
MAT.: Envío ejemplares modificación convenio Programa Mujeres Jefas de Hogar

HUEPIL, AGOSTO 20 DE 2018.-

DE: ADMINISTRADOR MUNICIPAL
SR. FRANCISCO DUEÑAS AGUAYO

A: DIRECTORA (S) REGIONAL SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y EQUIDAD DE GÉNERO
REGIÓN DEL BIO BIO
SRA. MARIA ELENA BÜCKLE IBAÑEZ

Por intermedio del presente adjunto tengo el agrado de remitira Ud. Los tres ejemplares firmados, por quien subscribe, de modificación de colaboración, ejecución y transferencia del programa Mujeres Jefas de Hogar. Esto de acuerdo a oficio N°962 de solicitud municipal y respuesta de Sernameg en Oficio N° 566/2018.

Lo que envío a Ud. para los fines pertinentes.

Saluda atentamente a Ud.

MUNICIPALIDAD DE TUCAPEL
ADMINISTRADOR MUNICIPAL

FRANCISCO DUEÑAS AGUAYO
ADMINISTRADOR MUNICIPAL

DISTRIBUCION:
La indicada.
- Archivo Alcaldía
- Archivo DIDECO

FDA/ESSJ/rdvc.-